

第 1 回 実用アラビア語検定 5 級 解答

筆記試験

58 点満点。約 6 割の 35 点以上で合格。

1 1 点 × 20

- (1) 1 (2) 2 (3) 2 (4) 1 (5) 2 (6) 1 (7) 3 (8) 1 (9) 4 (10) 3
(11) 2 (12) 3 (13) 3 (14) 1 (15) 2 (16) 3 (17) 3 (18) 2 (19) 2
(20) 3 または 4

2 1 点 × 5

	1 番目	3 番目
(1)	2	1
(2)	3	4
(3)	4	2
(4)	2	1
(5)	3	2

3 1 点 × 5

- (1) 3 (2) 3 (3) 1 (4) 4 (5) 2

4 1 点 × 5

- (1) أَعْطَيْتُ
(2) يَكُنْ
(3) تَكْتُبِي
(4) أَحَدَ عَشَرَ يَوْمًا
(5) عَالِيًا

5 2 点 × 3

- (1) 今何時ですか。11 時 15 分前です。
(2) あなたはサウジアラビア（人）の生徒ですよ。はいそうです。

(3) これは馬でなくロバです。

6 2点×3

(解答例)

(1) هذا كتاب إشتريته أمس. / هذا الكتاب الذي اشتريته أمس.

(2) كانت (كان) هناك أطباقٌ (صُحُونٌ) و مِلْعَقَةٌ و شوْكَةٌ على الطاولة (المائدة) الجديدة.

كانت توجد (كان يوجد) أطباق (صحون) و ملعقة و شوكة على الطاولة (المائدة) الجديدة.

كانت (كان) على الطاولة (المائدة) الجديدة أطباق (صحون) و ملعقة و شوكة.

(3) هل تُحِبُّ الكِلَابَ؟

7 1点×5

(1) b (2) d (3) e (4) c (5) a

8 1点×6

設問 1 (1)1 (2)1 (3)3 設問 2 (1)× (2)× (3)○

聞き取り試験

配点すべて1点、計30点。6割の18点以上で合格。

1 (1)3 (2)2 (3)1 (4)4 (5)1 (6)2 (7)1 (8)4 (9)3 (10)4

2 (1)4 (2)2 (3)2 (4)2 (5)3 (6)4 (7)2 (8)1 (9)3 (10)1

3 (1)4 (2)3 (3)4 (4)1 (5)3 (6)4 (7)4 (8)3 (9)1 (10)2

解説

筆記試験

1 総合的に語彙、文法力を測る問いです。訳の下に、簡単に、試験で試されている内容、注意点を記入しています。

- (1) 私は音楽が好きで、母は常に練習するよう私を促す。
動詞の知識を問う設問。
- (2) ある人々は野菜より果物が好きだ。
限定の複数がきます。
- (3) もし100万円手に入れたら、それで何をする？ ーたくさん旅行する。
仮定句の後には完了形。
- (4) 首都から遠く離れて住んでいるので、電車で（首都に）に行かなければならない。
状況を表す構文。非限定対格。
- (5) 明日は、必ず（神が望むのであれば）公園に行こう。
文化的質問：ムスリムがよく使う表現。
- (6) 私は部長に、もう遅れて到着しないと聞いた。
接続形の活用。
- (7) きのは私の誕生会だった。友人を招待したが、近所の人（単数）は招待しなかった。
弱動詞の要求形（短形）の活用。
- (8) 妻よ、パーティーごとに新しい靴を買ってはだめだよ。
2人称女性単数の接続形の変化。
- (9) 私の女友達たちよ、エジプトにいた時に、ピラミッドを訪れましたか。
くぼみ動詞の完了形の活用。
- (10) 一ヶ月前、父と母は彼らの古い家を売った。

くぼみ動詞の双数形の活用。

- (11) この町には、800 人の住民がいる。
数字 100 の倍数（900 まで）の後ろは、非限定の単数属格。
- (12) アラビア語を早く学ぶためには、毎日、学校での勉強に加えて 4 時間家で勉強しなくてはならない。
イディオム。
- (13) 今日のニュースを聞きましたか。とても重要な出来事があります。
語彙力。前置詞の後には属格、またここではイダーファ。
- (14) 来週試験が終わる。これは、友人と外出するための良い機会です。
語彙力。هذه とあることから女性名詞がくることがわかります。
- (15) ユキは海に旅行し、太陽ときれいな空気を楽しんだ。
イディオム。前置詞 في がこれるのは、2, 4 のみ。4 は～の近くを通り過ぎる。
- (16) アフマドは新しいアパートに先週越してきた。そして今彼は幸せだ。
前置詞 الى がくるとは、1 か 3。3 は～に旅行する。
- (17) 今晚は、おばあちゃん。手伝いは必要ですか。
～を必要とするは基本熟語。
- (18) 今週、従業員はたくさん働いた。彼らは、長い休日を夢見ている。
3 は運ぶ、4 の「必要とする」は الى を前置詞にとる。
- (19) ノリコは店に行ってドレスを 2 着買った。一着は黒で、もう一着は青。
双数形の確認です。
- (20) 映画に行きたいな、でも明日は早くから勉強がある。
ولكن も、لكن も同じ意味です。語尾をシャッタをつけて (wa)lakinna とするかスクーンの (wa)lakin で発音するかによって、後ろに来る単語が決まってきます。(wa)lakinna の場合は、名詞がきます。その場合対格に変化しなければいけません。(wa)lakin の場合は、動詞または名詞両方が可能です。名詞は主格です。設問はカッコの後に名詞 دراسة が来ています。(前置詞句が倒置されていることに注意)。よって解答は 3、4 両方となります。注意したいの

は、3 のلكنの場合は、対格にするためدراسة、4 のولكن場合は、主格でدراسةとなります。

2 構文を把握する能力が問われます。

(1) أنا ما زلتُ أشعرُ ببردٍ. سأخذُ الدواء.

私はまだ寒気（風邪）を感じます。薬を飲もう。

لا يزال, ما زال, まだ～している、 の使い方。

(2) قيل أن ينام أحمد يغسل أسنانه دائماً.

アフマドは寝る前に、彼の歯をいつも磨く。

歯の単数形は？

(3) كل شخص له هواية خاصة مثل القراءة.

各人には、読書のように特別な趣味がある。

(4) طلب الطفل من أبيه أن يذهباً إلى حديقة الحيوانات.

子どもは父親に、（二人で）動物園に行こうと頼んだ。

طلب من أن (動名詞) , طلب من 人 (動名詞)

上記の構文を理解できているか。

(5) استقبل المدرسون الطلاب الجدد الذين دخلوا إلى المدرسة.

先生たちは学校に入学した新しい生徒たちを迎えた。

文頭の動詞は、主語が複数でも単数形にする点を注意。関係詞の理解。

3 文意を理解するだけでなく、質問の答えをアラビア語で言えるかどうか問われます。

(1) 大学のどの学部で言語や詩を学びますか。文学（部）。

(2) 飛行機のチケットは通常どこから購入しますか。観光事務所。

- (3) 外国の空港に到着したとき、まず最初にどこに行きますか。到着ホール。
- (4) この地域には、カタールやオマーンなどのアラブの国があります。この地域名は何？ 湾岸。
- (5) 妻の父は誰ですか。 義父です。

4 選択問題ではないので、正確に活用を覚えていなければ解けません。

- (1) 私は少年に昨日りんごひとつを与えた。
- (2) 授業中その子は活発ではなかった。
- (3) アラビア語をあなた（女性）は書くことができますか。
- (4) 私の姉は 11 日間パリに滞在した。
- (5) この建物は高くない。

5 解答参照。

- (1) 11 時や 12 時の序数も書けるようして下さい。半分（30 分）、3 分の 1（20 分）は何といいますか。
- (2) 否定の疑問の応答に注意。
- (3) A でなく B の構文。

6 解答参照

- (1) 本は限定、非限定両方が可能です。微妙にニュアンスは異なります。例えば、その本がすでに話し手と聞き手の間で語られていたならば、限定で表せます。非限定のときは関係詞を用いることができないことに注意。また本をさす代名詞をつけないといけないところが、英語の感覚とは異なります。
- (2) 食事に関する基本的な言葉を覚えましょう。また、～があった、という簡単な表現もアラビア語では何通りもあります。
- (3) (難)「好き」は基礎語句にもかかわらず、ダブル動詞の派生形第 4 形の変化をするので難しいところです。犬の複数形、猫の複数形は大丈夫ですか。

8] 夫婦間の面白い会話です。自分の両親に会いに行こうという夫に対し、妻は電話じゃすまないのと聞きます。二人は結局、両親に会いに行くことにしましたが、妻は着ていく服を買ってくれと頼みます。夫は親に会いに行くためだけに、わざわざ買い物をしてお金を使うのかと疑問に思いますが、妻にとって、夫の両親に会いに行くことは、そんなに簡単なことではないという話です。

聞き取り試験スクリプト

1

(1)

- هل انتى مشغولة يوم الخميس المقبل ؟

- نعم .

- ماذا سوف تفعلين ؟

1- الحمد لله .

2- لا شكراً .

3- سوف أسافر إلى فرنسا.

4- ان شاء الله .

(2)

- هل انتهيت من كتابة الرسالة ؟

- ليس بعد .

- أنا أريدها اليوم. كم من الوقت تحتاج ؟

1- يوم الجمعة المقبل .

2- ساعة تقريباً.

3- منذ ساعة .

4- العام المقبل .

(3)

- هل كتبت الواجب يا أحمد ؟

- نعم يا أستاذ ولكن ليس كاملاً .

- لماذا لم تكتبه كاملاً ؟

1- لأنه صعب جداً .

2- لأنه سهل جداً .

3- لم أذهب إلى النادي .

4- الحمد لله .

(4)

- صباح الخير .
- صباح النور .
- بكم كيلو التفاح ؟
- 20 جنيهاً .
- إذن 5 كيلو لو سمحت ... كم تريد ؟
- 1- 20 جنيهاً .
- 2- 50 جنيهاً .
- 3- 200 جنيه .
- 4- 100 جنيه .

(5)

- ماذا تريد أن تأكل على العشاء اليوم ؟
- أحب أن أكل لحمًا وأرزاً .
- حسناً لا تتأخر .
- 1- طبعاً يا عزيزتى .
- 2- لن أكل فى البيت .
- 3- سأرجع غداً صباحاً .
- 4- حمداً لله على السلامة .

(6)

- هذه الحلويات تبدو لذيذة .
- نعم والله لذيذة .
- ممكن أن أكل ؟
- 1- لا شكراً .
- 2- تفضل .
- 3- من اللازم أن تعطيني القاموس .
- 4- طبعاً لا أحب الحلويات .

(7)

- يا أستاذ سيد, عندي سؤال من فضلك .
- تفضل .
- لماذا ندرس اللغة الانجليزية في المدرسة ؟
- 1- لأنها اللغة الأجنبية المشهورة .
- 2- لأني أسافر إلى بريطانيا .
- 3- اليوم ننتهي من الدرس .
- 4- ندرسها كل يوم .

(8)

- يا أولادي أين أنتم ؟
- يا أمي نحن في حديقة البيت. نلعب كرة القدم .
- ادخلوا! الغداء جاهز .
- 1- كنا متعبين .
- 2- نعم أكلنا .
- 3- لا نأكل العشاء .
- 4- لحظة من فضلك.

(9)

- ماذا تقرأ الآن يا محمود ؟
- أقرأ مجلة الرياضة .
- أريد أن أقرأها فيما بعد .
- 1- طبعاً غال جداً .
- 2- شكراً .
- 3- لا يوجد مشكلة.
- 4- أنا آسف. أنا مريض .

(10)

- هل نذهب إلى وسط المدينة في يوم السبت ؟
- فكرة جيدة .
- أين نجتمع ؟
- 1- يوم الجمعة .
- 2- صباح السبت .
- 3- نركب حافلة .
- 4- في بيتي .

2

(1)

- مرحباً بماذا تشعر ؟
- أشعر بمغص فظيع
- يبدو أنك أكلت طعاماً ليس جيداً

سؤال: بماذا يشعر المريض ؟

- 1 - ألم في رأسه
- 2 - ألم في يده

3 - ألم فى ظهره

4 - ألم فى بطنه

(2)

- عيد ميلاد سعيد يا جدي
- شكراً يا حبيبي
- تفضل وكل بعض الحلوى
- شكراً إنها لذيذة

سؤال: أين كان هذا الحوار ؟

1 - فى السوق

2 - فى الحفلة

3 - فى الحقيبة

4 - فى مكتب البريد

(3)

- مبروك السكن الجديد يا محمود .
- الله يبارك فيك .. شكراً
- بكم اشتريته ؟
- بمائة ألف جنيه وتكون من 5 حجرات وحمّامين ومطبخ كبير .

سؤال: ماذا اشترى هذا الرجل ؟

1 - قطار جديد.

2 - بيت جديد.

3 - سيارة جيدة.

4 - دكان جديد.

(4)

- ربما الجو بارد جداً اليوم .
- كم درجة الحرارة .
- 7 درجات مئوية .
- هذا صحيح, أشعر ببرد أيضاً

سؤال: كم درجة الحرارة اليوم ؟

1- 17 2- 7 3- 9 4- 10

(5)

- الو السلام عليكم أنا أشرف
- وعليكم السلام .
- أنا آسف تأخرت لأن الطريق مزدحم جداً .
- أين أنت الآن
- في آخر الشارع وهناك حادثة

سؤال: لماذا تأخر أشرف ؟

1 - الهاتف مُعَطَّل

2 - لا يوجد تاكسي

3 - الطريق مزدحم

4 - الشترع جميل

(6)

- رجعتُ من الرحلة أمس.
- أين ذهبتَ يا محمد؟
- زرت جدي في الريف .

سؤال: أين يسكن جد محمد ؟

1 - في المدينة

2 - في الصحراء

3 - في جدة .

4 - في القرية .

(7)

- هل تلعبين كرة المضرب .
- نعم أَلعبها كلَّ يومِ جُمعة .
- أريد أن أَلعب كرة المضرب معك هذا الأسبوع .
- أنا آسفة عندي مواعيد هذا الأسبوع .

سؤال: هل يلعبان كرة المضرب هذا الأسبوع ؟

1 - نعم يلعبان

2 - لا . هي مشغولة .

3 - نعم لعبا .

4 - لا هو مشغول .

(8)

- يا أمي أريد أن أذهب إلى النادي مع صديقي. هل تسمحين لي ؟

- نعم ولكن يجب أن ترجع إلى البيت قبل الساعة السادسة .
- فهمتُ .

سؤال: ماذا سيفعل الولد؟

1 - يذهب إلى النادي.

2 - يلعب مع أمه.

3 - يفهم الدرس.

4 - يرجع إلى المدرسة .

(9)

- عفواً . أين البنك؟

- في الطابق الثاني في هذا المبنى.

- شكراً جزيلاً .

سؤال: أين البنك؟

1 - في الطبقة

2 - في الشارع

3 - في هذا المبنى

4 - في الطابق الأول

(10)

- كم أخاً و أختاً عندك؟

- عندي أخوان و أخت .

- أسرة كبيرة !!

سؤال: كم أختاً عنده؟

1 - واحدة

2 - اثنتان

3 - ثلاث

4 - أربع

3

(1)

اليوم يوم عمل ولذلك استيقظت مبكراً وأخذت حماماً ثم تناولت الفطور وقرأت الجريدة ثم ذهبت إلى العمل ثم رجعت إلى البيت الساعة الخامسة مساءً.

سؤال: ماذا لم يفعل الرجل اليوم؟

1- تناول الفطور .

2- قراء الجريدة.

3- ذهب إلى النادي.

4- ذهب إلى العمل.

(2)

الأسبوع الماضى أخذت الطائرة من طوكيو إلى البحرين وقضيت هناك يومين فى أحد الفنادق المشهورة وذهبت أيضاً فى رحلة إلى صحراء قطر ثم إلى جزيرة صغيرة فى البحر وبعد ذلك ذهبت إلى الكويت وأخيراً عدت إلى طوكيو.

سؤال: أي صحراء زار؟

1- صحراء الكويت .

2- صحراء البحرين.

3- صحراء قطر.

4- صحراء مصر.

(3)

أنا الآن فى القاهرة، أول أمس ذهبت مع صديقى إلى الأهرام وشاهدت منظر غروب الشمس خلف الأهرام وأمس ذهبنا إلى القاهرة القديمة واليوم زرت المتحف المصرى ولم أشاهد خان الخليلى بعد.

سؤال: أين ذهب أمس؟

1- الأهرام.

2- المتحف المصرى.

3- خان الخليلى.

4- القاهرة القديمة .

(4)

أنا طالب يابانى فى الجامعة واسمى نوبو صديقتى من المغرب اسمها فاطمة وهى تدرس معى فى نفس الجامعة نتقابل كل يوم وأحياناً نذهب معاً إلى المكتبة وإلى السينما.

سؤال: متى يتقابلان؟

1- يومياً.

2- لا يتقابلان.

3- كل شهر.

4- كل أسبوع .

(5)

تختلف الثقافة العربية عن الثقافة الأدبية الغربية فى كثير من الأشياء كالمأكل والمشرب وغيرها فمثلاً يفضل العرب الأسرة الكبيرة وأما فى أوروبا يفضلون الأسرة الصغيرة.

سؤال: هل تختلف الثقافة العربية عن الثقافة الغربية؟

- 1- لا تختلف.
- 2- نعم, أحب الخبز.
- 3- نعم, تختلف.
- 4- الأسرة الصغيرة.

(6)

كريم سعيد لأن اليوم يوم الجمعة ويوم الجمعة أجازة، جلس كريم مع أبيه وأمه وأخته وأخيه لتناول الفطور وبعد ذلك سوف يذهبون إلى النادى.

سؤال: مع من تناول كريم الفطور؟

- 1- مع والديه فقط.
- 2- مع أخته فقط.
- 3- مع أمه فقط.
- 4- مع الأسرة.

(7)

ذهب كريم إلى صديقه محمود ليعطيه بطاقة دعوة إلى عيد ميلاده العاشر وقال أنه سوف يحتفل بعيد ميلاده هذا العام فى حديقة النادى .

سؤال: كم عمر كريم؟

- 1- 9
- 2- 8
- 3- 20
- 4- 10

(8)

ذهب أحمد إلى الجامعة متأخراً لأن الطريق مزدحم جداً بالسيارات ولم يدخل المحاضرة لأن الأستاذ أغلق باب الفصل، جلس أحمد خارج الفصل وانتظر صديقه سعيد حتى يخرج من المحاضرة.

سؤال: لماذا تأخر أحمد؟

- 1- الباب مغلق.
- 2- الفصل مزدحم.
- 3- الطريق مزدحم.
- 4- لينتظر صديقه.

(9)

رجع الأب إلى البيت بعد انتهاء العمل، وجلس الأب مع أبنائه أمام التلفاز ليشاهدوا بعض البرامج والأفلام. ثم يذهبون للنوم.

سؤال: لماذا يجلس الأب مع أبنائه؟

1- ليشاهد التلفاز.

2- ليبنام.

3- ليتناول العشاء.

4- ليسجل الفيلم.

(10)

ذهب عمر وصديقه على إلى النادي، عمر يلعب كرة القدم وعلى يلعب كرة السلة، عمر وعلى يتناولان طعام العشاء في النادي ثم يذهبان إلى صديقيهما سعيد لحضور حفل عيد ميلاده.

سؤال: ماذا يلعب على في النادي؟

1- كرة القدم.

2- كرة السلة.

3- الكرة الطائرة.

4- كرة الماء.